KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 773/82

af 1. april 1982

om gennemførelsesbestemmelser for destillation af bordvin i henhold til artikel 15 i forordning (EØF) nr. 337/79

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/81 [2], særlig artikel 15, stk. 3 og artikel 65, og

ud fra følgende betragtninger:

ved Rådets forordning (EØF) nr. 701/82 af 25. marts 1982 om regler for destillation af bordvin i henhold til artikel 15 i forordning (EØF) nr. 337/79 [3] fik vinproducenterne mulighed for at levere deres vin til destillation;

leveringskontrakter og leveringserklæringer skal forhåndsgodkendes af interventionsorganet, for at de kan få de i henhold til forordning (EØF) nr. 701/82 fastsatte virkninger; de pågældende må derfor i god tid underrettes om resultatet af godkendelsesproceduren;

det bør præciseres, at leveringskontrakter og leveringserklæringer bl. a. skal indeholde fyldestgørende oplysninger med henblik på identifikation af de bordvinstyper, de omfatter;

da rosévin ikke er defineret på fællesskabsplan, og af hensyn til klarheden, bør det bestemmes, at rosé bordvine stilles lige med røde bordvine som følge af den nøje økonomiske sammenhæng mellem de to produkter;

med henblik på at behandle alle producenter ensartet er det, når beslutningen om at begrænse de mængder vin, der skal destilleres, og som er anført i leveringskontrakterne og leveringserklæringerne, anvendes, nødvendigt at fastsætte, at destillationerne først kan påbegyndes, når samtlige leveringskontrakter og leveringserklæringer er indgivet til interventionsorganerne, og når den samlede tilbudte mængde er kendt;

målet med denne destillation kan kun nås fuldt ud, hvis alle producenter får adgang til den; der er en risiko for, at indehavere af kortfristede oplagringskontrakter, der blev indgået før destillationens ikrafttrædelse, ikke fuldt ud kan anvende muligheden for at lade deres vin destillere; disse producenter bør derfor, når de undertegner en leveringskontrakt med henblik på destillation, kunne opsige allerede indgåede kortfristede oplagringskontrakter;

for at såvel producenter som destillerier og fremstillere af vin tilsat alkohol med henblik på destillation hurtigt kan modtage priserne og støtten, bør der fastsættes passende frister i overensstemmelse med handelssædvane;

ved den i forordning (EØF) nr. 701/82 fastsatte destillation kan der fremstilles dels et produkt med et alkoholindhold på 85 % vol og derunder, dels et produkt med et alkoholindhold på 86 % vol og derover; støtten til destilleriet differentieres i forhold til det fremstillede produkt; i henhold til artikel 7, stk. 3, i nævnte forordning kan der efter kontraktens godkendelse, til destilleriet som forskud udbetales et beløb svarende til støtten; når kontrakten indgås, kan destilleriet af såvel tekniske som økonomiske grunde imidlertid ikke oplyse, hvilket eller hvilke produkter der fremkommer ved destillationen; med henblik på en forsigtig økonomisk forvaltning af forskudsordningen bør det bestemmes, at forskudsbeløbet ikke kan overstige det støttebeløb, der skal udbetales for produkter med et alkoholindhold på 85 % vol og derunder;

ved artikel 7, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 701/82 er der indført en ordning med sikkerhedsstillelse for at åbne mulighed for forudbetaling af støtten til destillerierne og samtidig sikre interventionsorganerne mod uberettigede betalinger; betalingsfristerne for forskuddet samt fristerne og bestemmelserne for frigivelse af sikkerhed bør derfor præciseres;

Kommissionen og medlemsstaterne bør underrettes om forløbet af destillationerne og bør navnlig have meddelelse om, hvor meget bordvin der destilleres, hvor meget alkohol der fremstilles og hvor meget alkohol der overtages af interventionsorganerne; de skal også kende de medlemsstater, som beslutter, at deres interventionsorganer ikke skal opkøbe destillationsprodukterne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

[1] EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
[2] EFT nr. L 359 af 15. 12. 1981, s. 1.
[3] EFT nr. L 80 af 26. 3. 1982, s. 30.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede sidste frist for indgivelse af leveringskontrakter til interventionsorganet og den i artikel 4, stk. 1, i samme forordning omhandlede sidste frist for indgivelse af leveringserklæringer fastsættes til femtendedagen efter ikrafttrædelsen af nærværende forordning.

2. Vinen kan først destilleres efter godkendelse af den pågældende leveringskontrakt.

3. De i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede destillationer kan først finde sted fra sekstendedagen efter den i stk. 1 omhandlede sidste frist for indgivelse af kontrakter, og ikke efter den 31. august 1982.

Artikel 2

Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 701/82 og i denne forordning vedrørende rødvin gælder også for rosévin.

Artikel 3

De kortfristede oplagringskontrakter, der i medfør af artikel 7 i forordning (EØF) nr. 337/79 er indgået inden nærværende forordnings ikrafttrædelse, kan opsiges af de producenter, der anmoder herom, og som undertegner leveringskontrakter med henblik på den i forordning (EØF) nr. 701/82 fastsatte destillation.

Retten til støtte for kortfristet oplagring bevares for den periode, i hvilken vinen er omfattet af en sådan kontrakt.

Artikel 4

1. Det interventionsorgan, der skal godkende de i artikel 1, stk. 1, og artikel 12, stk. 1, anførte leveringskontrakter samt de i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 701/82 anførte erklæringer, giver senest tredive dage efter modtagelse af leveringskontrakten eller erklæringen ansøgerne meddelelse om resultatet af godkendelsesproceduren.

2. De i artikel 1, stk. 1, og artikel 12, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede leveringskontrakter skal indeholde følgende oplysninger:

a) mængde, farve og virkeligt alkoholindhold med hensyn til den bordvin, der skal destilleres, eller hvortil der skal tilsættes alkohol med henblik på destillation,

b) producentens navn og adresse,

c) vinens oplagringssted,

d) destillatørens navn eller destilleriets firmanavn henholdsvis navnet på den person eller firmaet for den virksomhed, der til den pågældende vin tilsætter alkohol med henblik på destillation,

e) destilleriets adresse eller adressen for den virksomhed, der til den pågældende vin tilsætter alkohol med henblik på destillation.

3. Den i artikel 4, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede erklæring samt den i artikel 4, stk. 2, andet led, i samme forordning omhandlede leveringskontrakt skal mindst indeholde følgende oplysninger:

a) den til destillation bestemte mængde vin,

b) farven,

c) det virkelige alkoholindhold,

d) vinens oplagringssted,

e) destilleriets adresse.

4. For bordvin, som leveres til et destilleri eller en virksomhed, der til den pågældende vin tilsætter alkohol med henblik på destillation, tillades en tolerance på 1 % vol i forhold til det virkelige alkoholindhold, der er angivet i kontrakten eller erklæringen, forudsat at det virkelige alkoholindhold er på over 9,5 % vol.

Artikel 5

Hver arbejdsdag inden kl. 17.00, Bruxelles-tid, meddeler medlemsstaterne pr. telex Kommissionen de oplysninger, der omhandles i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 701/82.

Artikel 6

1. Det i artikel 7, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede forskud udbetales senest halvfems dage efter fremlæggelse af beviset for, at der er stillet sikkerhed. Forskuddet kan dog ikke overstige det i artikel 6, stk. 1, i samme forordning fastsatte støttebeløb for produkter med et alkoholindhold på 85 % vol og derunder. Restbeløbet udbetales, når sikkerheden frigives.

2. Men henblik på frigivelse af den i artikel 7, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede sikkerhed skal de beviser, der omhandles i artikel 7, stk. 3, andet afsnit, i samme forordning, føres senest den 31. januar 1983.

Såfremt de i første afsnit omhandlede beviser føres efter udløbet af den i nævnte afsnit fastsatte frist, men inden den 1. maj 1983, frigives dog 80 % af sikkerheden, medens det resterende beløb fortabes.

Såfremt disse beviser ikke føres inden den 1. maj 1983, fortabes sikkerheden i sin helhed.

Artikel 7

1. I det i artikel 13, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede tilfælde tilsættes der senest den 15. juli 1982 alkohol til den pågældende vin med henblik på destillation.

2. Den i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede udbetaling finder sted senest halvfems dage efter, at hele den mængde vin, kontrakten omfatter, er blevet leveret til forarbejdningsvirksomheden.

Artikel 8

1. Den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede destillation af vin, hvortil der er tilsat alkohol med henblik på destillation, finder sted inden den 1. oktober 1982.

2. De i artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede udbetalinger finder sted,

— såfremt den i artikel 7, stk. 2, i nævnte forordning omhandlede procedure følges, senest halvfems dage efter, at der er ført bevis for, at hele den mængde vin, tilsat alkohol, bestemt til destillation, som er fremstillet af den vin, der er omfattet af den i artikel 12, stk. 1, i samme forordning omhandlede kontrakt, er blevet destilleret,

— såfremt den i artikel 7, stk. 3, i nævnte forordning omhandlede procedure følges, senest halvfems dage efter, at der er ført bevis for, at der er stillet sikkerhed.

Artikel 9

De i artikel 5 og 6 i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede beløb omregnes til national valuta efter den for vinsektoren den 25. marts 1982 gældende repræsentative kurs.

Artikel 10

Medlemsstater, som anvender den mulighed, der er fastsat i artikel 6, stk. 2, andet afsnit eller stk. 4, i forordning (EØF) nr. 701/82 underretter Kommissionen herom senest den 30. april 1982. Kommissionen meddeler medlemsstaterne denne oplysning.

Artikel 11

1. Destillerierne sender senest den 10. i hver måned interventionsorganet en opgørelse over, hvor store mængder vin de har destilleret i den forløbne måned, med angivelse af vinens farve og mængden af de fremstillede produkter udtrykt i ren alkohol, idet der skelnes mellem produkter med alkoholindhold på 86 % vol og derover og produkter med et alkoholindhold på 85 % vol og derunder.

2. Medlemsstaterne giver senest den 20. i hver måned pr. telex Kommissionen meddelelse for den forløbne måned om,

— hvor stor en mængde vin der er destilleret, og hvor stor en mængde produkter, udtrykt i ren alkohol, der er fremstillet, idet der skelnes mellem disse produkter som anført i stk. 1,

— hvor store mængder alkohol, der er overtaget af interventionsorganerne, idet der skelnes mellem produkter med et alkoholindhold på 96 % vol og derover og produkter med et alkoholindhold på 86 % vol og derover.

3. Medlemsstaterne tilsender inden den 1. august 1982 Kommissionen de i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 701/82 omhandlede lister over godkendte destillerier og forarbejdningsvirksomheder, der har fået godkendelse til at tilsætte alkohol til vin med henblik på destillation.

Kommissionen tilsender disse lister til medlemsstaterne.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. april 1982.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen